



日中韓辭典研究所

THE CJK DICTIONARY INSTITUTE, INC.

Đại từ điển Việt-Nhật CJKI CJKI 越日大辞典

Đại từ điển Việt-Nhật CJKI là một ứng dụng từ điển di động dành cho iOS, mang đến cho bạn một kho từ vựng bao gồm từ thông dụng, thuật ngữ chuyên ngành và tên riêng. Ứng dụng được thiết kế đặc biệt cho người dùng di động, là phiên bản mở rộng và nâng cao của Từ điển Việt-Nhật CJKI ra mắt hơn 10 năm trước. Từ điển cung cấp nhiều từ tiếng Nhật tương đương kèm giải thích chi tiết, giúp bạn hiểu nhanh, nhớ lâu ý nghĩa và cách dùng của từ tiếng Việt, mang đến trải nghiệm tra cứu thật mượt mà.



Cả hai phiên bản của từ điển đều chú trọng đáp ứng nhu cầu của người học, bằng cách cung cấp nhiều ví dụ tiếng Việt sinh động, và từ đồng nghĩa, từ trái nghĩa được bổ sung khi phù hợp. Như các bạn biết, phần lớn vốn từ vựng tiếng Việt có nguồn gốc Hán-Việt, chẳng hạn như từ “thế giới” (世界). Để giúp việc học những từ như thế này hiệu quả hơn, từ điển sẽ hiển thị chữ Hán tương ứng, dù hệ thống chữ Hán đã không còn được dùng trong tiếng Việt từ đầu thế kỷ 20.

Đại từ điển Việt-Nhật CJKI là một phiên bản toàn diện thực sự với hơn 160.000 mục từ - nhiều gấp hơn 5 lần so với bản gốc. Đây là lựa chọn lý tưởng cho người học nâng cao hoặc những ai sử dụng tiếng Việt trong công việc như biên phiên dịch. Ngoài ra, chúng tôi đã rà soát và chia tách lại cấu trúc các mục từ để người dùng dễ dàng nắm bắt được ý nghĩa của từng từ. Bên cạnh đó, đội ngũ biên soạn đã nỗ lực để bổ sung một lượng lớn thuật ngữ chuyên ngành trong hơn 30 lĩnh vực như y học, tài chính, kỹ thuật, thể thao và nhiều lĩnh vực khác.

The CJK Dictionary Institute, Inc.

34-14, 2-chome, Tohoku, Niiza-shi, Saitama 352-0001 JAPAN

Phone: +81 48-473-3508 FAX: +81 48-486-5032

E-mail: jack@ckji.org Web: <http://www.cjk.org>



日中韓辭典研究所

THE CJK DICTIONARY INSTITUTE, INC.

Đặc điểm nổi bật

- Hơn 160.000 mục từ tiếng Việt, trong đó có hơn 10.000 mục từ mới được bổ sung trong bản mở rộng năm 2026.
- Nhiều ví dụ thực tế, giúp bạn hiểu rõ cách dùng từ trong từng ngữ cảnh.
- Tính năng tra ngược tiện lợi, cho phép tìm tiếng Việt từ tiếng Nhật.
- Từ đồng nghĩa và trái nghĩa giúp làm rõ nghĩa của từ.
- Hiển thị chữ Hán cho các từ Hán-Việt, giúp người học hiểu sâu nguồn gốc của từ.
- Bổ sung thêm nhiều thành ngữ và tục ngữ Việt-Nhật trong bản cập nhật 2026.
- Thiết kế tiện lợi cho cả người dùng tiếng Việt và tiếng Nhật.
- Không cần kết nối Internet khi tra.
- Tính năng lưu lịch sử và đánh dấu mục yêu thích.
- Giao diện thân thiện, rõ ràng, hỗ trợ ba ngôn ngữ Việt-Nhật-Anh.

Cuốn từ điển này là kết quả hợp tác giữa Viện Từ Điển CJK và chuyên gia ngôn ngữ ông Yutaka Inoue - Tổng biên tập của Từ điển Điện tử Tổng hợp (越日・日越総合電子辞典). Hiện ông sinh sống và làm việc tại TP. Hồ Chí Minh, và không ngừng cập nhật, mở rộng nội dung của từ điển.

Viện Từ Điển CJK (CJKI; The CJK Dictionary Institute)

Được thành lập tại Nhật Bản vào năm 1993, Viện Từ Điển CJK (CJKI) chuyên phát triển các cơ sở dữ liệu từ điển đa ngôn ngữ quy mô lớn với hàng triệu danh từ riêng và thuật ngữ kỹ thuật, cùng các ứng dụng di động dành cho CJK (tiếng Trung, tiếng Nhật, tiếng Hàn) và tiếng Ả Rập. Ngày nay, Viện Từ Điển CJK đã trở thành một trong những nguồn tài nguyên từ vựng CJK hàng đầu thế giới.

Jack Halpern (春遍雀來)

Jack Halpern, CEO của Viện Từ Điển CJK, là một nhà từ điển học và là một người đa ngữ thành thạo 12 ngôn ngữ. Ông là chủ biên của nhiều cuốn từ điển dành cho người học, trong đó có những tác phẩm được xem là tài liệu tham khảo uy tín. Sinh ra tại Đức và từng sống tại Pháp, Brazil, Hoa Kỳ và Nhật Bản, ông đặc biệt gắn bó với Nhật Bản trong suốt nhiều thập kỷ qua. Ngoài lĩnh vực ngôn ngữ, ông còn dành niềm đam mê cho môn xe đạp một bánh và là người sáng lập Liên Đoàn Xe Đạp Một Bánh Quốc Tế.

The CJK Dictionary Institute, Inc.

34-14, 2-chome, Tohoku, Niiza-shi, Saitama 352-0001 JAPAN

Phone: +81 48-473-3508 FAX: +81 48-486-5032

E-mail: jack@cjk.org Web: <http://www.cjk.org>